

Ведомость контейнеров ЦИМ/СМГС – Containernachweisung CIM/SMGS

<p>1 Отправитель (Наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)</p> <p style="text-align: right;">Электронная почта – E-Mail Телефон – Tel. Факс – Fax</p> <p>Подпись Unterschrift</p>	<p>3 Место приема Übernahmeort</p> <p style="text-align: right;">Месяц – день – время Monat – Tag – Zeit</p> <p style="text-align: right;">Станция отправления – Versandbahnhof Страна/дорога – Land/Bahn</p>	<p>8 Идентификация отправки Sendungs-Identifikation</p> <p style="text-align: right;">Страна – Land Станция – Bahnhof</p> <p style="text-align: right;">Перевозчик Beförderer Номер отправки Versand Nr.</p>
<p>2 Получатель (Наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</p> <p style="text-align: right;">Электронная почта – E-Mail Телефон – Tel. Факс – Fax</p>	<p>4 Таможенное оформление – Zollbehandlung</p> <p>5 Место доставки – Ablieferungsort</p> <p style="text-align: right;">Станция назначения – Bestimmungsbahnhof Страна/дорога – Land/Bahn</p>	<p>9 Маршруты – Leitungswege</p> <p>10 Календарный штамп станции отправления Tagesstempel Versandbahnhof</p>

11 № Nr.	12 Номер УТИ UTI-Nr.	13 Тип, длина УТИ UTI-Typ/ Länge	14 Наименование груза Bezeichnung des Gutes	15 Код НХМ/ ГНГ NHM/ GNG Code	16 РИД/Приложение 2 к СМГС RID/Anl. 2 SMGS	17 Масса определена отправителем Masse Absender	18 Пломбы Verschlüsse	19 Документы, приложенные отправителем Vom Absender beigefügte Begleitpapiere	20 Номер вагона при отправлении Wagen-Nr. bei Abgang	21 Про- возная плата Beförde- rungs- preis	22 Допол- нительные сборы Neben- gebühren	23 Итого платежей Total	24 Номер вагона после перегрузки Wagen-Nr. nach Umladung	25 Про- возная плата Beförde- rungs- preis	26 Допол- нительные сборы Neben- gebühren	27 Итого платежей Total	28 Примечания Vermerke
<p>29 Общая масса отправки Gesamtmasse der Sendung</p>																	